

広報

2014

8/10

NO.1625

ゆざわ

「未来につなげる絆活動」

～ ホタルのえさとなるカワニナを放流～

湯沢っ子

きずな

絆活動

6月23日(月)、晴天の下で湯沢っ子絆活動(小中合同地域奉仕活動)を行いました。湯沢学園の子どもたちがそれぞれの地域でできることを考え、地域のためになることを行う活動です。この活動は、湯沢学園の統合準備段階から行っており、3年目を迎えました。

活動は子どもたちが主体となって行います。本年度も5月から、各地区の代表児童・生徒を中心に町内会長と連絡をとり、打ち合わせを重ね、準備を進めてきました。

活動内容は地域によって様々で、地域のごみ拾いや、神社・集会所の清掃、花壇の花植え、そのほか、清潔の家のペンキ塗り、ホタルのエサ取り、観音菩薩像のすす払いなどを行う町内もありました。皆様のご協力により児童生徒がいよいよ活動することができました。

活動を通して、地域の方との繋がり、子ども同士の絆を深めるとともに、地域や湯沢町のよさを子どもたちによく知ってもらうことも目的の一つです。



清潔の家のペンキ塗り(西原)



滝沢公園の清掃・ゴミ拾い(滝沢)



道路脇の花植え(布場)



生活改善センターの清掃(戸沢)



表紙の写真

「カワニナ」放流（中里町内）

カワニナは、川に生息する巻貝の一種です。ゲンジボタルやヘイケボタルといった水生ホタルの幼虫のエサとなります。

今回は、堀切地区で採取されたカワニナを中里に放流しました。ホタルの数は、年々減り続けています。また今年はアオミドロの大量繁殖により、更に減少が著しいものとなっているそうです。次世代へと生態系を維持していくためにも、子どもたちに自然を感じてもらい、ホタルに限らず、自然の生態系を地域のみんなで支えていきましょう。



十二神社清掃に向けた役割決め（浅貝）



観音菩薩像のすず払い（古野二）

町内会長をはじめ、当日参加してくださった保護者の皆様、地域の皆様に心より御礼申し上げます。
子どもたちを中心に据えながら、保護者・地域の皆様とともに、教育活動を行っていきたいと考えています。今後ともご支援・ご協力をよろしくお願いたします。



神社の杉っ葉清掃（三俣1・三俣2）

皆様のご意見を町政に

町と地域の皆様が、ざつとくばらんに話し合えるようにと、6月末から1か月間にわたり実施してきた「ふれあい懇談会」では、皆様よりたくさんのご意見をいただきました。お忙しい中参加していただいた皆様、誠にありがとうございました。

頂戴したご意見、ご提案の全てというわけにはいかないかもしれませんが、内部で十分協議のうえ、迅速に対応して参りたいと考えております。

また、概ね月1回のペースで実施させていただいている「町長喫茶室」についても、予定枠を超えるお申し込みの回もあり、盛況をいただいております。限られた時間で大変恐縮ですが、

今後も毎月の開催を目指してまいりますので、皆様の忌憚のないご意見をお寄せください。

私は就任当初から、町民の皆様にも「町長や役場に対して距離を感じないように」との思いを持っており、まず、町長室入口の窓ガラスを透明にしたのも、いつでも気軽に入ってこられるように」という考えからです。来客中や打ち合わせ中は対応しかねますが、それ以外でしたら気軽にお声掛けください。



ふれあい懇談会のようす
(浅貝町内)

7月町長活動状況

- 1日 朝礼/ガール湯沢臨時株主総会
- 3日 新潟県自衛隊協力会定期総会
- 4日 高齢者運動会/マグナウエルカムパーティー
- 5日 苗場山山開き安全祈願祭/中里観光協会ほたるの夕べ
- 7日 スキー場振興協議会/記者会見
- 8日 魚沼学園建替工事安全祈願祭/土樽地区公共事業基金総会
- 9日 湯沢町農業再生協議会総会
- 11日 フジロックの森協議会総会/マグナフェアウエルパーティー
- 12日 三俣まつり/自民党新潟県連大会
- 13日 三俣花火
- 15日 ワールドカップ理事会
- 16日 湯沢砂防振興協議会中央要望
- 17日 町長喫茶室
- 20日 新十日町病院起工式
- 21日 東京新潟県人会納涼大会
- 22日 新潟県精神保健福祉協会魚沼支部総会
- 24日 三国峠現地調査/三魚沼土地改良プロジェクト大会
- 25日 新潟県道路整備協会・河川協会・治水砂防協会総会
- 26日 フジロック
- 29日 臨時議会/個人県民税優良町村知事感謝状贈呈
- 30日 一般国道353号十二峠新トンネル開削期成同盟会総会
- 31日 上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会

ふれあい懇談会(7月)

2日、3日、7日、9日、10日、14日、15日、17日、22日、23日、29日、31日

お知らせ

今月は有害ごみ収集月

8月21日(木)は、町内全域で有害ごみの収集日となっております。次回は、12月25日(木)です。ボタン電池及び充電式の二次電池(リチウムイオン・ニッケル・ニッケル等)は回収しません。販売店の回収ボックスを利用してください。事業系不燃袋による蛍光灯(管)の収集は廃止されています。事業所より排出される蛍光灯(管)については、各事業所の責任で産業廃棄物として処理をしてください。

問 湯沢町町民課 ☎784・3453

共同浴場

お盆期間の営業について

- 下湯沢共同浴場 駒子の湯(毎週木曜日定休)
- 8月14日(木)は休まずに営業します。
- 8月29日(金)が振替休日です。(28日、29日と連休)
- 土樽共同浴場 岩の湯(毎週水曜日定休)
- 8月13日(水)は休まずに営業します。
- 8月28日(木)が振替休日です。(27日、28日と連休)
- 二居共同浴場 宿場の湯(毎週木曜日定休)
- 8月14日(木)は休まずに営業します。
- 8月14日(木)の振替休日は、設けません。

問 (財)湯沢町総合管理公社 ☎784・1511

生まれてくる赤ちゃんのために 防ごう！大人の風しん

風しん予防接種費用を一部助成します

妊娠初期に風しんにかかると、難聴や先天性心疾患、白内障などを主症状とする先天性風しん症候群の赤ちゃんが生まれる可能性があります。

このことから、妊娠を希望される方や、その方のご家族に予防接種を受けていただくために、風しん予防接種費用の一部助成を実施しています。

助成を受けるためには、ワクチン接種前に抗体検査を受けていることが必要となりますのでご注意ください。

抗体検査は、県の指定医療機関で受検すると無料となります。

指定医療機関についてはお問い合わせください。

湯沢町保健医療センターは指定医療機関です。

対象者

湯沢町民の方で次に該当し、抗体検査の結果、抗体価が低いまたは陰性である方。

妊娠を希望する女性

妊娠を希望する女性の配偶者等の同居者

風しん抗体価が低いまたは陰性である妊婦の、配偶者等の同居者

ただし、次に該当する方は対象外となります。

- ▷風しんにかかったことがある方
- ▷風しんの予防接種歴が2回ある方(混合ワクチンを含む)
- ▷妊娠中の女性(妊娠中は接種できません。女性はあらかじめ約1か月間避妊した後ワクチン接種し、その後2か月は妊娠を避ける必要があります。)

助成範囲

平成26年4月1日以降に接種した方

助成金額

麻しん風しん混合(MR)ワクチン.....6,000円
風しん単独ワクチン.....4,000円

接種にあたっての注意事項

抗体検査や接種の日時、接種費用、予約方法などは、医療機関によって異なりますので、あらかじめ医療機関にお問い合わせください。

助成方法

医療機関で接種費用を全額お支払いの後、必要書類を持参し健康福祉課にて助成申請をしてください。

<必要書類>

- ・抗体検査結果証明書
- ・接種証明書
- ・接種費用領収書
- ・印鑑
- ・振込先口座がわかるもの(接種者名義)
- ・母子健康手帳(対象者の方の場合)

湯沢町保健医療センターでの検査、接種と助成の流れ

外来で抗体検査を受けてください(予約不要、無料)。数日後に検査の結果がわかります。再度、受診し結果証明書を受け取ってください。

予防接種の必要があれば接種予約をしてください。

予約の約1週間後に予防接種を受けてください。

接種費用をお支払いください。

領収書などの必要書類をお持ちになり、健康福祉課へ助成申請してください。

指定の口座へ助成金額をお振り込みいたします。

湯沢病院では麻しん風しん混合(MR)ワクチンのみの接種となります。

湯沢病院の接種費用は8,800円です。

抗体検査を他の病院でした場合など、湯沢病院で予防接種のみをする場合は、必ず病院に電話予約をしてください。(湯沢病院 予約電話番号 025 - 780 - 6543)

費用助成に関するお問い合わせ

問 健康福祉課 ☎ 784 - 4560

後期高齢者医療制度のお知らせ

Vol. 2 保険料を忘れずに納めましょう



後期高齢者医療制度は、加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、ケガや病気になった方を高齢者の方を含めた社会全体で支えている制度です。

みなさんから納めていただく保険料は、みなさんがケガや病気をしたときの医療費などを支払うための大切な財源となります。

これからも健全な医療保険制度を維持していくために、保険料は期限内に納めましょう。

どうしても保険料の納付が困難な場合には・・・

健康福祉課の窓口では、納付相談を受け付けています。

現在の状況をお聞きし、それぞれの事情に合った納付計画と一緒に考えていきますので、納付が困難な場合にはお早めにご相談ください。

火災などの災害や所得の著しい減少など、特別な事情により保険料の納付が困難なときは、申請により保険料の徴収の猶予や減免を受けられる場合がありますので、お早めにご相談ください。



保険料の納付に口座振替をご利用ください

▷保険料を納付書で納めている方(普通徴収)

納付書で納めている方は、口座振替にすると保険料の納め忘れの心配や、納期のたびに金融機関に行く必要がなくなり大変便利です。

口座振替への手続きは、健康福祉課または金融機関の窓口にお申し込みください。

▷保険料を年金から納めている方(特別徴収)

年金から納めている方でも、手続きにより年金からの納付が中止され、口座振替による納付に変更することができます。

口座振替への手続きは、健康福祉課の窓口にお申し出ください。なお、切り替わるまでにお時間がかかりますので、あらかじめご了承ください。

ご家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、実際にご負担した方に適用されます。

これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。

口座振替手続きに必要なもの

振替口座の預金通帳
通帳のお届け印
保険証



< 口座振替できる金融機関 >

第四銀行、北越銀行、
新潟県信用組合、しおざわ農協、
ゆうちょ銀行

問 健康福祉課 国保保健班
☎ 784 - 4560

湯沢学園(小・中学校)施設完成 湯沢学園内覧会のご案内

問 湯沢町教育委員会
☎ 784 - 2211

平成 26 年 4 月、湯沢町は全小学校を統合し、小中一貫教育を行う湯沢学園を開校しました。当初は校舎棟での開校となりましたが、残された交流アリーナ棟の工事も順調に進み、8 月 18 日には認定こども園を除く工事を完了して、2 学期より全施設を使つての教育となります。

つきましては、新装された小・中学校全体の校舎をご覧いただく内覧会を次のとおり行います。

期 日 **8 月 23 日** ⊕、**24 日** ⊕

▷ 8 月 23 日は、午後 1 時 30 分から可動床プールのお披露目会も行います。

時 間 ・ 午前 10 時集合
 ・ 午後 1 時集合 (いずれの回も、概ね)
 ・ 午後 3 時集合 (1 時間の内覧となります。)

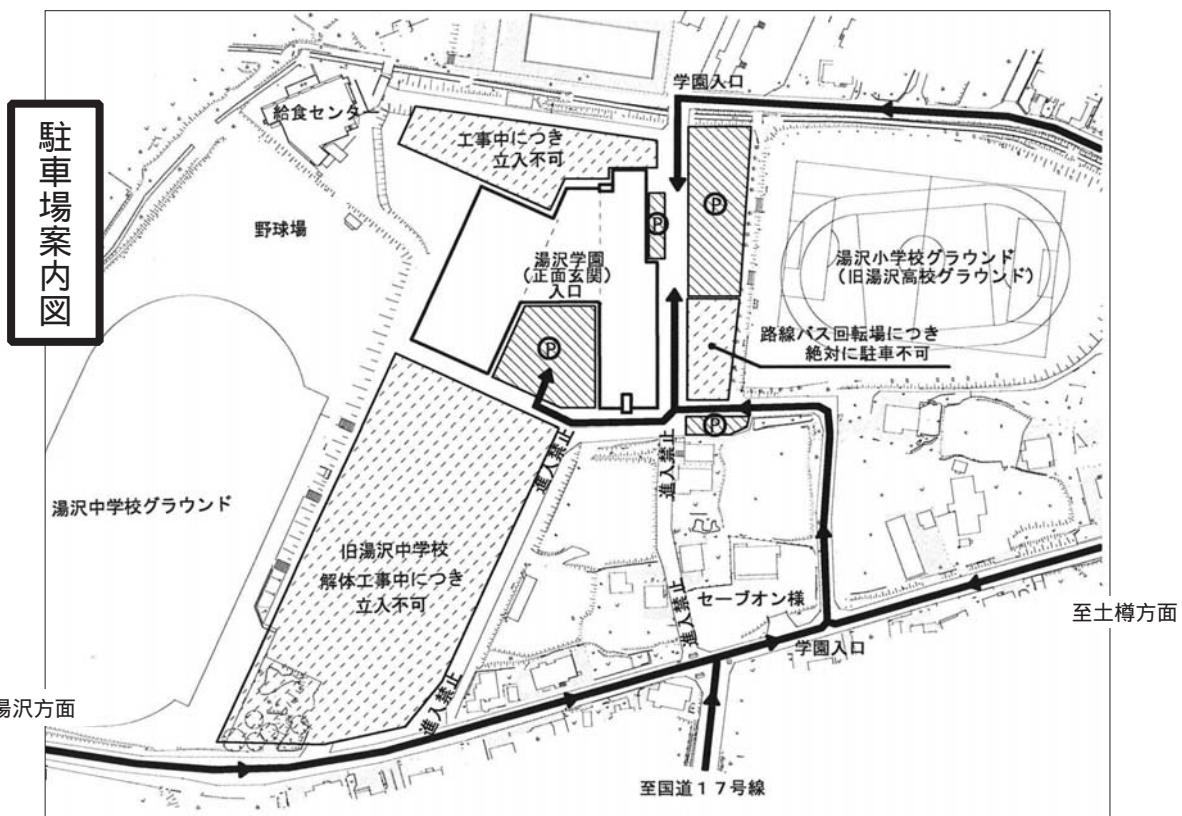
集合場所 湯沢学園児童生徒昇降口(正面玄関)

申し込みは不要です。直接湯沢学園までお越しください。

集合後、教育委員会が施設の説明を行いながらご覧いただけます。立ち入りできない部分もありますので、原則として自由見学はご遠慮ください。

工事施工期間中の為、駐車場が非常に少なくなっています。できるだけ車でのお来場をお控えくださるようお願いいたします。

仮設玄関のあった付近にはバス停があり、路線バスの回転場となっています。絶対に駐車しないでください。



3 歳児健診で むし歯ゼロのお友達

- ☆ 林 柚希 さん (原新田)
- ☆ 有澤 陸斗 さん (一之町)
- ☆ 小野塚 渉 さん (谷 後)
- ☆ 樋口 由惟 さん (谷 後)
- ☆ 貝瀬 健人 さん (中 子)
- ☆ 南雲 慧 さん (滝ノ又)
- ☆ 吉村 玖彌 さん (堰 場)

これからも歯を大事にしてくださいね

Yuzawa Gakuen News

1年生が保育園の子どもたちと交流 「あさがお市」

6月の下旬に、1年生の子どもたちが自分たちで育てた「朝顔の苗」を町内全ての保育園にプレゼントする「あさがお市」を行いました。

「先生に会える～」と楽しみにしながら、子どもたちは4つの保育園に行きました。保育園に到着したら、まず湯沢小学校の「校歌」と「あいうえおのうた」の音読を発表。その後、ペットボトルのキャップ2個と引き換えに、朝顔の苗と手紙をプレゼントしました。保育園の先生方に「大きくなったね」「校歌が上手だったね」などの声を掛けてもらい、子どもたちはみんなうれしそうでした。

来年度中には、湯沢学園内に「認定こども園」の施設が完成します。そして、平成28年度からは「保小中一貫教育」が本格的にスタートします。保育園と小学校との子どもたちの交流はもちろんのこと、職員間で情報交換しながら準備を進めていきます。



「南中ソーラン」を上手に踊れたよ！ 3年生 三俣祭りに参加

湯沢学園では、3年生が「大好き！湯沢」の地域に学ぶ学習の一つとして「三俣祭り」について学習しています。

湯沢学園では、地域の活動に参加することにより湯沢をよく知る子を育てたいと願っています。そこで、今回は踊りの先生をお招きして、「南中ソーラン」を練習してきました。

心配された天気も回復し、好天に恵まれた7月12日（土）のお祭り当日、3年生は、初めに伊米神社の周辺を見学し、その後子ども神輿を引きながら、踊りの会場に向いました。南中ソーランは「池田屋」と「越後屋」の2か所で披露。子どもたちは練習の成果を活かし、堂々と踊ることができました。

祭りに来た人たちからは、「かっこよかったよ！」と大きな拍手をいただき、みんなうれしそうでした。三俣地区の皆さんからは、3年生が大勢参加してくれたことで祭りがとても盛り上がったと喜んでいただきました。

3年生にとって、古くから伝わる三俣祭りへの参加は、身近な地域のよさを知る貴重な体験となりました。



湯沢学園「がっこうの森」づくりプロジェクト、スタート！！

湯沢学園が取り組む「がっこうの森」づくり。今年から3年かけて、中学校のグラウンド近くのブナ林と池を整え、森をつくります。

4年生が「大好き！湯沢」学習で、森の学習に取り組んでいます。そして、4年生から湯沢学園全体に森づくりを発信していきます。

1学期、4年生は秋葉山に散策に行ったり、大源太での湯沢みどりの会主催の「植樹祭」に参加したりしました。6月末の「植樹祭」では、木の根や石がある山の斜面でしたが、大きく育つように願いを込めてブナの苗木を一生懸命に植えました。そして、最後に名前を書いた標柱を建てました。

2学期は、いよいよ「がっこうの森」について4年生が学習を始めます。森のよさや森の作り方等を学び、イメージを膨らませながら森づくりの中心となって活動します。そして、全校に働きかけ、みんなで森をつくっていこうとする雰囲気を高めていく予定です。

10月中旬には、森の整備作業が始まります。町の皆さんからも、湯沢学園の子どもたちと共に森づくりへの参加をお願いします。

お問い合わせは

教育委員会 ☎ 784 - 2211 へ



「中期(5・6・7年生)」朝会を行いました！

7月中旬に、湯沢学園の「中期」の学年(5・6年生と7年生：前号参照)が集い、初めての朝会を行いました。

最初に、中期主任の戸田先生から「下の学年の人は、上の学年の人を見て憧れをもって過ごせるように、上の学年の人は、先輩としての自覚をもって過ごせるように。そして、認め合って高め合えるようにつながりを強くしていきましょう。」という話がありました。その後、6年生の学年委員が考えた「違う学年の人をつかまえる鬼ごっこ」をして、交流を深めました。最後に、7年生が、5・6年生に向けて「中学校生活」についてのアドバイス。参加した一人一人が緊張感をもってしっかりと話を聞いた、いい集会となりました。この期の朝会は、2学期以降、月1回ずつのペースで設けていく予定です。



一人一人の人権意識を高めました

6月12日(木)の朝、湯沢町の人権擁護委員の皆様をはじめ、町長、教育長からも参加していただき、人権意識を啓発する活動を行いました。

今回、児童生徒を代表して立哨活動を行ったのは、9日(月)の全校朝会時に人権擁護員に委嘱された「ボランティア委員会」です。

人権は誰もが平等にもっていて、誰からも侵害されない「基本的人権」です。この活動を機に、普段の友達とのかかわりを振り返ってほしいと願っています。人を想う人間になるためには、相手への思いやりが不可欠。日ごろの自分を振り返ることで、相手を思う大切さを実感できたのではないのでしょうか。



職場訪問から、自分の将来を考えました

6月10日(火)の午後、7年生が「総合的な学習の時間」の一貫として、町内の様々な職場を訪問しました。訪問先の方からは、仕事をする上で心がけていること、大変だなと思うことなどをお話いただいたほか、その日から実行できる「中学生の段階でがんばるべきこと」もお伺いしました。生徒一人一人が社会について理解を深めるとともに、自分の将来の参考にすることができました。

7月15日(火)、16日(水)には、8年生が職場体験、9年生は上級学校訪問を行いました。中学校卒業後の進路や自分の将来について、現在から考えていってほしいと願っています。湯中生を受け入れてくださった各事業所の皆様に、心より御礼申し上げます。



ナカシン文具(7年生)



カフェ・ラ・ネージュ(8年生)



長岡子ども福祉カレッジ(9年生)



A コープ湯沢店(7年生)



神立保育園(8年生)



クレアヘアモード専門学校(9年生)

マグナの生徒来校

1996年から始まった湯沢町と姉妹都市提携を結んでいるアメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マグナとのホームステイでの交流は、今年で10年目となりました。

今年マグナの生徒も9人が湯沢を訪れ、7月7日(月)には湯沢学園で子どもたちと一緒に活動しました。朝会時に自己紹介を行い、1～3限までは小学生と、4～6限は中学生と交流活動しました。

7月7日、湯沢学園の生徒との交流

4限：7年生の体育にて、手押し相撲などの交流

給食：各教室で日本の給食を体験(8-1,9-1,9-2)

[7-1,7-2,8-2とは、14日(金)に実施]

5限：9年生総合学習にて、七夕の短冊づくりの体験

6限：8年1組英語にて、日本語と英語でのコミュニケーション活動

なお、8月5日(火)からは、湯沢中学校の生徒7人がマグナに訪問しています。今後も、マグナと湯沢の親交が深まっていくことを願っています。



英語の授業(8年1組)



給食をともに

9月の学園行事等

中 ...中学校の行事

小 ...小学校の行事

- | | |
|---|---|
| 3日(水) 専門委員会 小 | 13日(土) 郡市植物昆虫その他標本展(14日まで 小) |
| 4日(木) 単元診断テスト 中 | 【南魚沼市民会館】 |
| 5日(金) 体育祭予行練習・前日準備
4限給食後放課(1～4年生) | 14日(日) 西関東吹奏楽コンクール 中 |
| 6日(土) 学園体育祭(雨天順延) | 17日(水) 親善陸上大会(5・6年生)
確認テスト(9年生) |
| 10日(水) 避難訓練
新人戦激励会 中 | 19日(金) 午後短縮、基礎テスト数学 |
| 11日(木) 発育測定(1～3年生)
午後短縮、基礎テスト国語 中
親子調理実習(8年生) 中 | 24日(水) クラブ 小 新人合同演奏会 中
9年生のみ給食あり
新人各種大会1日目 中 |
| 12日(金) 発育測定(4～6年生)
中越新人水泳大会 中 | 25日(木) 新人各種大会2日目 中 |
| | 27日(土) 校舎完成記念式典(午前放課：給食なし) |
| | 30日(火) 新人陸上大会 中 |

22日(月) 教育委員会定例会

湯沢町役場会議室で午前9時30分開会の予定です。会議は非公開部分を除き傍聴できますが、希望される場合は事前に教育委員会教育課(☎784-2211)までお問い合わせください。

湯沢町姉妹都市交流 受け入れ事業

7月4日(金)～7月14日(月)



交流により深まる姉妹都市マグナとの絆



姉妹都市マグナから、今年は11名(中学生1名、高校生8名、引率2名)を受け入れました。期間中は昨年マグナを訪れた中学生及びボランティアの家庭にホームステイをし、施設見学や学校訪問などを行いました。



▷マグナの学生たちがホストファミリーと初対面。ここから交流事業がスタートしました。



▷ウェルカムパーティーでは、東口活性化委員会のみなさんに準備していただいた食べ物や屋台に夢中。マグナのみなさんは、湯沢町からプレゼントしたハッピーを着て、お祭り気分を堪能していました。

ホームステイボランティア募集

ホームステイの受け入れについては、前年の派遣事業に参加した生徒の家庭を受け入れ先とすることを基本としていますが、受け入れ予定の人数が前年の派遣生徒数を上回る場合には、前年の派遣生徒以外の家庭での受け入れも必要になります。今年度も4家庭のボランティアの方にご協力いただきました。

そこで国際交流事業の継続や発展にあたり、ホストファミリーとしてマグナ学生等の受け入れにボランティアでご協力いただけるご家庭を募集します。

姉妹都市マグナとの交流事業に興味のある方はぜひ登録をご検討ください。申し込みについては下記問い合わせ先にご連絡ください。ホームステイボランティアの申込書を送付させていただきます。

申・問 企画政策室

☎ 784 - 3454 FAX 784 - 1818



▷南魚沼市の塩沢つむぎ記念館で手織り体験。生きている蚕に興味し、手織り体験では真剣な眼差しで取り組んでいました。とても器用な手さばきであったという間に完成していました。



▷旭原の体験工房大源太にてそば打ち体験をしました。そば粉をこねるところから、見慣れない「そば切り包丁」を手にそば切りまで体験。完成したそばは、みんなでおいしくいただきました。そばをすすって食べることは難しいようです。



▷県立国際情報高等学校を訪問しました。マグナの学生たちは同じ年齢の生徒らと英語で話していました。生徒らの、流ちょうな英語で積極的に会話しようとする姿勢を受けてか、マグナの学生たちの表情も、いつもよりもこやかになっていたような気がします。



▷フェアウェルパーティーではマグナの学生たちが買い物から調理まで、一日かけてお世話になったホストファミリーや関係者に料理を振る舞いました。日本の材料でアメリカ料理。みなさんおいしいと言ってたくさん食べてくれました。

マグナのみなさんは、ホストファミリーが温かく、そして優しく迎え入れてくれたことに感謝しており、「とても楽しかった」、「帰りたくない」、「湯沢町は第2の故郷、また来たい」と話していました。

ホストファミリーのみなさんも受け入れ前は不安があったものの「日本文化になんでもトライしてくれた」、「とても良い子で本当の家族のようだった」、「別れるのがとても辛い」と話をされ、受け入れたみなさんにとっても、とても良い経験になったようです。

この姉妹都市交流受け入れ事業は、ホストファミリーを始めとして、町内外の多くの方々のご協力で成り立っています。今後も皆様のご協力を賜りながら、湯沢町の国際化と町民の国際感覚の醸成を目的に、交流を続けていきたいと思えます。

フェアウェルパーティーに参加した学生、ホストファミリーほか関係者のみなさんと



中学校各種体育大会結果

中学校郡市大会

陸上競技



男子	100 m(1年)	2位	河井 勇斗(1年・古野一)
	400 m	5位	半沢 輝(3年・松川)
	800 m	2位	井熊 倭(3年・滝ノ又)
		4位	半沢 輝(3年・松川)
		5位	関 博之(3年・三俣2)
		8位	高井 優樹(3年・原新田)
	1500 m(1年)	8位	原沢 遼(1年・中里)
	1500 m(共通)	3位	井熊 倭(3年・滝ノ又)
3000 m	3位	河村 海斗(3年・中子)	

女子	4×100 mリレー	4位	湯沢中 南雲 真穂(3年・中子) 南雲 智穂(3年・下熊野) 貝瀬 優菜(2年・萩原) 樋口 小菊(2年・下熊野)
	走高跳	6位	山井 友理香(3年・上中)
		5位	南雲 智穂(3年・下熊野)
		6位	貝瀬 優菜(2年・萩原)
		7位	山岸 美聡(1年・下熊野)
	走幅跳	3位	山井 友理香(3年・上中)
	四種競技		

陸上競技 上記選手全員中越大会出場

ソフトテニス



団体 男子...予選リーグ突破も3位決定戦で敗退
女子...第4位

女子個人
第3位

南雲 優里(3年・小原)・
角谷 璃理香(3年・堰場)ペア **中越大会出場**

ベスト8

森下 風香(3年・三俣2)・
鋤持 さき(3年・原)ペア

野球



第1試合 湯沢 5 - 4 大巻中
第2試合 湯沢 7 - 10 塩沢中
3位決定戦 湯沢 0 - 8 六日町中

男子バスケットボール



予選 湯沢 28 - 58 六日町中

女子バレーボール



予選リーグ

第1試合 湯沢 0 - 2 塩沢中
第2試合 湯沢 1 - 2 城内中
第3試合 湯沢 2 - 0 五十沢中
(予選3位通過)

準決勝 湯沢 0 - 2 大和中
3位決定戦 湯沢 0 - 2 塩沢中

卓球



男子団体
予選 3勝0敗で1位通過

男子個人
第2位 南雲 大(3年・一之町)
中越大会出場

準決勝 湯沢 1 - 3 大巻中
3位決定戦 湯沢 0 - 3 城内中

中学校中越大会

陸上競技



男子	800 m	6 位	井熊 倭(3年・滝ノ又)
----	-------	-----	--------------

県大会出場!

卓球



男子個人

南雲 大(3年・一之町)

一回戦 湯沢 3 - 2 与板中

二回戦 湯沢 0 - 3 三条三中

代表決定戦 湯沢 2 - 3 東北中

ソフトテニス



女子個人

南雲 優里(3年・小原)・

角谷 璃理香(3年・堰場)ペア

一回戦 湯沢 0 - 4 寺泊中

水泳



男子	100 m平泳ぎ	18 位	南雲 衛(3年・田中)
		19 位	矢崎 航(2年・谷地)
	50 m自由形	30 位	矢崎 航(2年・谷地)
		33 位	南雲 衛(3年・田中)
女子	100 m平泳ぎ	21 位	南雲 智穂(3年・下熊野)
		25 位	金井 鈴花(1年・浅貝)
	50 m自由形	17 位	南雲 智穂(3年・下熊野)
		31 位	金井 鈴花(1年・浅貝)

湯沢町総合計画審議会委員を募集します

現在の湯沢町総合計画は、平成 22 年度に、これからの 10 年間の湯沢の町づくりの方向性を示す重要な計画として策定されました。

まちづくりにおける基本的な考え方や目指すべきまちの姿を明らかにし、その実現のための基本的な政策の方向性を体系的に示したものが基本構想であり、その実現に向けた具体的な取り組みを示すものが基本計画です。

基本計画は平成 23 年度から平成 27 年度までの前期計画と、平成 28 年度から平成 32 年度までの後期計画の二段階で作成することになっており、委員の皆様には後期計画の内容に関する町長の諮問に対し答申をしていただくこととなります。

つきましては、この後期計画を作成するにあたり、一般公募で委員を募集します。

- ▶応募資格.....湯沢町に住所を有し、20 歳以上の方
- ▶募集定員.....3 名程度(応募者より町づくりの考え等を参考に選考させていただきます。)

- ▶委員任期.....2 年
- ▶委員報酬.....湯沢町非常勤特別職としての報酬を支払

(審議会開催回数は 5 回程度を見込んでいます。ただし、進捗状況により変更となる場合があります。)

- ▶申込方法.....「これからの湯沢の町づくり」に関する考えを 800 字程度にまとめ、住所、氏名、生年月日、職業を記載のうえ、持参・郵送・e-mail いずれかによりご応募ください。(指定様式はありません)

- ▶応募締切.....8 月 27 日(水)
委員をお願いする方には 9 月 1 日(月)までにご本人にお知らせいたします。

湯沢消防署からの お知らせ



問 湯沢消防署 ☎784 - 3377

緊急通報は湯沢消防署ではなく、**119**へ通報してください。



今年も開催します！

湯沢消防署 ふれあい広場

毎年この時期に開催している湯沢消防署ふれあい広場を今年も開催します。当日は、消防車や救急車の展示、子供レスキュー体験や救助隊による活動展示など楽しいイベントをたくさん用意しています。この機会に消防署に遊びに来てみませんか？



日時.....9月13日(土)

午前9時～正午

場所.....湯沢消防署

(湯沢町神立2586番地1)

雨天の場合は中止です。

湯沢町公民館図書室 からのお知らせ

蔵書点検について

図書室の蔵書点検及び貸出・検索システム導入作業を9月1日から15日まで行います。については、9月1日から15日は図書室の利用及び図書の貸出が出来ませんので、ご理解ご協力をお願い致します。

図書を借りている方は、8月31日までに返却ください。

図書利用カードの変更について

図書室の貸出・検索システム導入に伴い、図書利用カードの変更が必要となります。

8月11日より公民館の事務室で随時受け付けています。

なお、図書の貸出・検索システムは蔵書点検終了後、利用できる予定です。

▽図書利用カード変更

8月11日(月)～

カードの変更は蔵書点検中でも可能。

▽蔵書点検・貸出・検索システム導入作業

9月1日(月)～9月15日(日)

図書室利用できません。

▽図書室利用再開

9月16日(火)～

問 湯沢町公民館 ☎784・2460

第29回

湯沢町民ゴルフ大会

【期日】

9月19日(金)

【会場】

ゴールド越後湯沢
カントリークラブ

【参加資格】

湯沢町在住の方(マンシヨンオーナーの方も含まれます)、湯沢町の事業所に勤務されている方、及びご家族、知人

【参加費】

9,000円(プレイ・昼食・賞品代・パーティ代、諸税を含む)

【競技方法】

18ホールス・ストロークプレー
9ホール新々ペリア方式
個人戦▽(男・女共通)
団体戦
各地域、町内会、クラブチーム、マンシヨンチーム他
(1チーム3~4名とし、各チーム上位3名のネットスコアで順位を決定)

【申込方法】

参加申込書に必要事項をご記入のうえ、事務局までFAXまたはご持参ください。

【申込締切】

9月6日(土)

【その他】

申込用紙は、次の所にご用意してあります。

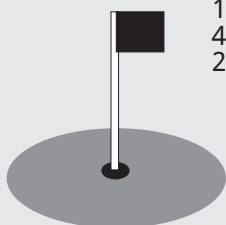
▽湯沢パークホテル、湯沢町公民館、湯沢カルチャーセンター、ムラタヤスポーツ店、中里ゴルフ練習場、湯沢町観光協会、苗場観光協会、雪国観光会(旧湯沢温泉総合案内所)

組み合わせ表は、当日受付でお渡しいたします。(スタート時間は、事前にご連絡いたします。)

当日は、各自スタート時間40分前までに受付を済ませてください。表彰式でアルコール類の提供はいたしませんのでご了承ください。

【申・問】

町民ゴルフ大会事務局
(ゴールド越後湯沢
カントリークラブ内)
☎ 787・4111
FAX 787・3142



7/27 広報ゆざわの訂正とお詫び

7月27日発行の広報ゆざわにおいて、16ページの第67回新潟県高等学校総合体育大会結果水泳競技、17ページの町民ソフトバレーボール大会結果の両記事に記載ミスがありました。大変申し訳ありませんでした。

それぞれの記事について、正しくは以下のとおりとなりますので訂正いたします。関係する皆さまにご迷惑をおかけしたことを、お詫び申し上げます。

【問】 総務課庶務班 ☎ 784 - 3451

訂正後

16 ページ 第67回新潟県高等学校総合体育大会 水泳競技
▷女子400mメドレーリレー 4位
六日町高校(星野・井之川・渡辺夏希・川俣)

17 ページ 町民ソフトバレーボール大会結果

3 湯沢中学校第1体育館A

	駅通	堰場	谷地	滝ノ又	勝 敗	順位
駅通	△	×	×	×	0 3	4
堰場		△	×	×	1 2	3
谷地			△	×	2 1	2
滝ノ又				△	3 0	1

5 湯沢中学校第2体育館

	栄町	古野二	中里古野一	石白	勝 敗	順位
栄町	△		×		2 1	2
古野二	×	△	×	×	0 3	4
中里古野一			△		3 0	1
石白	×		×	△	1 2	3

夏祭り

お盆の時期に行われる湯沢の夏祭りです

地蔵堂盆まつり

8月13日 水

会場 地蔵堂公園

午後6時30分～

▷盆踊り。夜店(おもちゃすくい、輪投げ、綿あめなど)

- 主催
地蔵堂盆まつり
実行委員会
(上中・谷地・駅通)



毘沙門天夏まつり

8月13日 水・14日 木

会場 荒谷毘沙門堂(通称:多聞天…神立・田中)

・13日 午後6時30分～

▷盆踊り、夜店、富くじなど
(富くじは午後9時頃から神社境内で行います)

・14日 午前10時～

▷子どもみこし

- 主催
毘沙門天夏まつり会
(堰場・田中・
平沢・戸沢)



古野中里三区夏まつり

8月14日 木

会場 中里駅前通り(雨天時は開発センター)

午後4時30分～

▷子ども神輿、山車、若衆神輿

午後5時30分～

▷盆踊り、ピンゴゲーム、大抽選会、夜店など

- 主催
古野中里三区
夏まつり実行委員会
(古野一・古野二・中里)



熊野神社大祭

8月14日 木

会場 熊野神社境内

午後6時30分～

▷夜店(焼き鳥、焼きそば、金魚すくい、ヨーヨー、富くじなど)

- 主催
熊野会
(上熊野・下熊野)



湯沢温泉夏まつり

8月15日(木)・16日(金)

会場 越後湯沢駅東口

- ・15日
 - ▷おまつり広場、若連中神輿、
 - ▷花火大会(午後8時~)
- ・16日
 - ▷おまつり広場
 - ▷とろりこ民謡流し(午後7時30分~)

●主催
湯沢温泉夏まつり
実行委員会
(雪国観光舎内)
☎ 785 - 5353



苗場夏まつり

8月14日(木)・15日(金)

会場 浅貝グラウンド

- ・14日 午後6時30分~ ▷夜店
午後8時~ ▷花火大会
(浅貝川)
- 午後8時40分~ ▷盆踊り
- ・15日 午後1時~ ▷御神輿

●主催
苗場夏まつり
実行委員会
(苗場観光協会内)
☎ 789 - 2121



諏訪社祭礼

8月17日(日)

会場 諏訪社境内

- ・午後6時30分~ ▷盆踊り
- ・午後7時30分~ ▷諏訪社とろりこ流し
夜店も多数出店

●主催
諏訪社祭礼実行
委員会
(楽町・下中・
幅下・愛宕・湯元)



滝沢不動尊祭礼

8月17日(日)

会場 不動滝・滝沢公園

午前10時~



魚沼神社夏まつり

8月16日(土)

会場 魚沼神社境内

- ・午前8時45分~
 - ▷子どもみこし
宮林・原新田・栄町・小原(魚沼神社)の
順で回ります。
- ・午後7時~
 - ▷お神楽、盆踊り、抽選会、夜店(焼き鳥・
綿あめ金魚すくいなど)

●主催
魚沼神社夏まつり
実行委員会
(宮林・原新田・
栄町・小原)



8月のユースポ！



私たちは toto 助成を受けています。

トレーニングマシン使用法講習会

初めての方&使い方が不安な方のための講習会

カルチャーセンターのトレーニングルームを利用したいけど使い方がわからない?! たまに利用するけどホントにこのやり方で良いの? そんなあなたのための初心者向けの講習会です。ひとりで利用できるようにマシンの使い方や効果的な筋トレのやり方を伝授します。

日時 8月18日(日) 19:30 ~ 21:00

場所 湯沢カルチャーセンター トレーニング室

対象 16歳以上

参加費 ユースポ! 会員: 無料 非会員: 500円
トレーニング室利用料が別途必要。

持ち物 運動のできる服装で、室内履き・タオル・水分等、
会員証(ユースポ! 会員の方のみ)をご持参ください。

▶ 事前申し込みは不要です。当日ユースポ! 窓口へお越しください。



おやこで GENKI 教室

タオルで遊ぼう

どこの家庭にもあるタオル。そのタオルが親子で身体を動かして楽しめる道具に変わります! 年少さんからの参加も OK になりました。是非ご参加ください。

日時 8月22日(金) 19:00 ~ 20:30

場所 湯沢カルチャーセンター

対象 保育園・幼稚園年少 ~ 小学3年生とその保護者

参加費 ユースポ! 会員: 無料 非会員: 300円
(料金は当日集めます)

持ち物 運動のできる服装で、室内履き・タオル・水分等、
会員証(ユースポ! 会員の方のみ)をご持参ください。

申込 8月21日(土)締切

▶ ユースポ! 窓口(湯沢カルチャーセンター内) またはお電話かメールにてお申し込み下さい。

▶ お名前・電話番号・会員の場合は会員番号をお知らせください。
初めての方に限り無料体験チケットをご利用いただけます。



9月スタートの教室

アクアエクササイズ シェイプアップ

対象 中学生以上

内容 音楽に合わせて動き続ける体脂肪燃焼系アクア

会場 エンゼルグランディア越後中里プール

費用 会員: 5,500円 非会員: 8,800円

日時 9/1 ~ 12/8

毎週月曜 19:30 ~ 20:20

9/15、10/13、11/3、11/24 は休み

10/20 は 10/21 (火) に振替

申・問 NPO 法人 ユースポ! 〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

電話・ファックス

☎ 785-2123 FAX 785-6911

受付時間

9:00 ~ 21:00

ホームページ

<http://www.youspo.net>

✉ info@youspo.net



雪国館

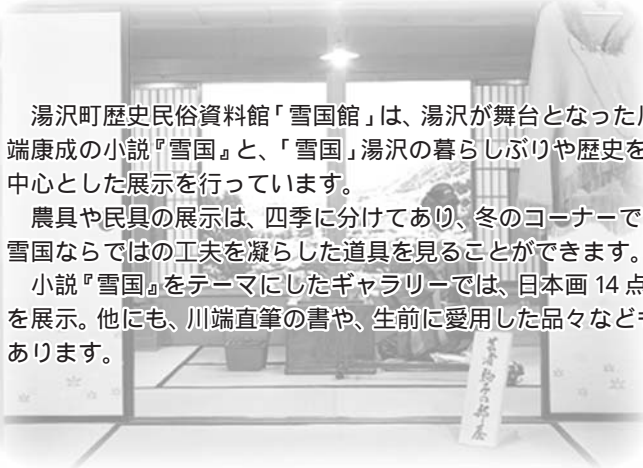
湯沢町歴史民俗資料館

☎ 784 - 3965 ✉ yukigunikan@e-yuzawa.gr.jp

湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」は、湯沢が舞台となった川端康成の小説『雪国』と、「雪国」湯沢の暮らしぶりや歴史を中心とした展示を行っています。

農具や民具の展示は、四季に分けてあり、冬のコーナーでは、雪国ならではの工夫を凝らした道具を見ることができます。

小説『雪国』をテーマにしたギャラリーでは、日本画 14 点を展示。他にも、川端直筆の書や、生前に愛用した品々などもあります。



雪国館「夏休み特別企画」

ゆきぐにかんクイズラリー 2014 夏休み

昨年、大好評だったクイズラリーを今年も開催します。展示品を見ながらクイズをとくことにより、湯沢の歴史や文化について、楽しみながら知ることができます。



小学校低学年向けのやさしい問題と、小学校中学年向けの少しむずかしい問題の2種類をご用意しています。全問正解者には、くじびきでプレゼントも。参加は無料です。

8月は、子ども無料！

8月1日(金)から31日(日)までの1ヶ月間、小中学生の入館料が無料になります。きょうだいと、ともだちと、しんせきなど、近所の子たちと誘いあって、たくさんのおもたれに訪れてもらえたらと思います。

特別展 7月17日(木)～9月15日(祝)

「湯の里湯沢の今むかし ～学校編～」

4月、町内の小中学校が合併し小中一貫校「湯沢学園」が開校しました。今回の特別展では、開校を祝い、湯沢の学校の歴史を振り返ります。かつて使われていた教科書等の展示もあります。

「川上四郎童画展 ～夏～」

晩年を湯沢で過ごし、数多くの童画を残した川上四郎の作品を展示。今回は、「盆おどり」や「ながれ星」など、夏をテーマにしています。

8月は、無休営業！

雪国館は毎週水曜日が定休日ですが、8月の1ヶ月間のみ、定休日を設けず毎日開館します。開館時間は午前9時から午後4時30分までです。

体 験 イ ベ ン ト

▷ 8月24日(日) わらじづくり



体験料▷ 900円(材料費込み、入館料別)

内 容▷ わらじ、もしくは、わらぞうりの片足分の編み込みを行います。もう片足分はお土産として持ち帰れますので、両足分揃います。実用も可能です。 所要時間約1時間

時 間▷ 午前の部 10時～正午(受付11時まで)
午後の部 13時～15時(受付14時まで)

申 込▷ 予約がなくても参加できますが、予約が優先されます。ぜひご予約ください。

▷ 雪国館 ☎ 784 - 3965 (9時～17時)

四季を詠む



岡山短歌会 八月詠草

長身の男女二人が腕を組み歩む姿にしばし見とれる
 家毎に咲くばらの花樂しみつつ買物に行く通りは大好き
 軒先に夏を咲きつく紅芙蓉日毎日記に花かず記す
 花房の数多つきいる栗の枝そよ吹く風に重く揺れおり
 古の雄叫び聞こゆ城跡に山のさみしや広く流るる
 人気なき旧街道を辿り来て荒戸城跡に過去の風吹く
 垂れて咲く小花集めしあじさいに誰が名付けしや「墨田の花火」
 栄養を付けれと子よりの電話あり付け過ぎなのと応えて笑つ
 濃やかな気遣いこもる設いの「ギャラリー」野火に心癒さる
 和やかな氣に囲まれて時たつを忘れ語らぶ野火の歌会
 清澄な朝の空氣をかき乱し栗の花房匂いを放つ
 今はどこにいるのでしょうか失いしスイス土産の私の時計
 足並みは揃わぬなれど腰伸ばす高齢者運動会の入場行進
 連覇とはならず今年三位なり高齢者運動会輪投げの競技
 お茶飲みにお出でと言いて吾が好きなら小でまり活けて迎えてくれたり
 裏山の杉の木立に鶉「羽恋の季節か朝を騒がし
 晋山の大法要の開かるる瑞祥庵に向かう行列
 行列に加わる稚児の冠が初夏の日差しにきらきらひかる
 シナモンの香りほのかなコーヒを飲みつつ仰ぐ梅雨晴れの空
 高原の濃霧の中をひた走る自転車に乗る少年まぶし

笠松 ミツ

牛木 三保子

丸山 富美子

鈴木 スミ子

関 きよみ

高井 やす子

南雲 武貞

山田 千栄子

南雲 ミヨシ

釘持 政子

句会 紅山桜 季題 草茂る 当季雑詠

緑濃しトンネル抜けてひた走る
 在来線レールの脇の草茂る
 煙立つ浅間のふもと夏木立
 何処にも休耕多し草茂る
 快いひと日の暮れて冷酒飲む
 世は移り古道の標草茂る
 六月や思い出訪ね引揚げ地
 休耕田面影なしに草茂る
 蚕豆にグラス片手の夕餉かな
 幼子と背丈を競つ草茂る

津

菜花
 緑陰や石一つあるその空間
 忘却も好しとする道草茂る
 袖清水やがて棚田の糧となる
 過疎の村草茂る墓地あわれかな
 時あたりものみな天に草茂る
 草茂るのぞいて見れば小宇宙
 梅雨晴日お弥彦さまへ古希参り
 長き留守庭寂しげに草茂る

四季
 泉
 澄子
 音希

ケアハウスゆざわ 八月詠草

常の座に普段の顔ありケアハウス今日も明日も変わりなき日を
 朋集い傘寿や卒寿と意気高し我にかえりてそつと指折る

渡辺 晃
 泉 昭一

ケアハウスゆざわ 俳句

父の日に一人娘のプレゼント
 一病は生涯の友梅雨入る
 敗北の辛き臥薪の四ねん哉
 マラカナンに目立つ真珠の乙女かな 岩館
 路せばみ一足ごとに万緑の香
 山裾で夏帽子振る余生かな
 気ままなる暮らしもさびし蜆汁
 薔薇を切る一本つつの自己主張

星名 甲子郎
 忠治
 渡辺 晃
 横田 昭江

家朽ちて青鳶のみが生き生きと
 夏めくや老いて最後とひとり旅
 坂戸山城跡近くにカタクリ咲く
 水田に写る景色や車窓かな
 樹のように山も育てよ花の雨
 春眼を許してくれる人と居て
 大雪に耐えてツツジも花ひらく
 鮮やかにこぼれる程のツツジなり

泉 昭一
 井浦 八重子
 井浦 廣治
 南雲 タマ

第25回 南魚沼地区社会福祉大会

南魚沼地域振興局地域福祉課

新潟県、南魚沼市、湯沢町、市及び町の世界福祉協議会が共同して、南魚沼地区社会福祉大会を開催します。

地域の福祉活動功労者の表彰と、落語で楽しく防犯を学ぶ講演を行います。楽しみながら近所の皆さんとともに防犯意識を高め、子どもやお年寄りを優しく見守る明るい地域づくりをしませんか。

日時 8月22日(金) 午後1時30分～3時30分(予定)

会場 湯沢町公民館(入場料無料)

問 南魚沼地域振興局健康福祉環境部 地域福祉課

☎ 772 - 8138

不動産の鑑定・利活用無料相談会

湯沢町社会福祉協議会

新潟県高齢者総合相談センターの主催により、高齢者やその家族を対象に、土地・建物の有効活用や売却等の悩み事に対する相談会を実施します。不動産鑑定士による無料相談です。相談時間はお一人30分程度。事前に申し込みが必要です。また、相談の際は、市町村発行の不動産課税通知書を当日ご持参ください。

日時 9月10日(水) 午後1時30分～3時30分

会場 湯沢総合福祉センター 地下1階 相談室

申込 9月3日(水)まで

申・問 湯沢町社会福祉協議会 ☎ 784 - 4111

新潟県弁護士会による無料法律相談会

湯沢町役場 総務課

町では、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けする「無料法律相談会」を年3回実施しています。平成26年度第2回目は、次の日程で開催します。なお、相談は予約制で、相談時間は一人30分程度です(定員6名)。受付できる人数に限りがありますので、お早めに申し込みください。

日時 8月22日(金) 午後1時30分～午後4時30分

会場 湯沢町役場 2階 応接室

問 湯沢町役場総務課 ☎ 784-3451



特別養護老人ホーム八色園 職員募集

魚沼地域特別養護老人ホーム組合

募集職種・受験資格

社会福祉士..... 2名

社会福祉士の資格を有する人、又は資格取得見込の人

機能訓練指導員..... 1名

理学療法士又は作業療法士の資格を有する人、又は資格取得見込の人

介護職員..... 2名

・介護福祉士の資格を有する人、又は資格取得見込の人

・介護支援専門員資格保有者は優先されます

・高校卒業又は見込み以上の学歴を有し、福祉及び介護に高い関心を持つ人

各職種において上記の資格条件を満たし、昭和49年4月2日以降に生まれた人で、地方公務員としての欠格事項に該当しない人

試験日

平成26年10月4日(土)【1次試験】

▷1次試験...筆記試験及び作文試験

▷2次試験...1次試験合格者に対し、後日面接試験を実施(10月下旬予定)

試験場

特別養護老人ホーム八色園 会議室

受験手続き

受験申込書に必要事項を記入・押印し、写真を貼り、他に写真1枚を添えて9月5日(金)までに下記へ提出してください。受験要綱は八色園ホームページでもご覧いただけます。受験申込書郵送希望者は120円切手を貼付したA4サイズの封筒を同封し、請求してください。

その他

この試験による採用は、最終合格者の中から決定するもので、平成27年4月1日を採用日とします。ただし、合格者全員が必ず採用されるとは限りません。

申・問 特別養護老人ホーム 八色園事務室
〒949 - 7302 南魚沼市浦佐 4059 番地 1
☎777- 3811

ホームページ▷ <http://www.yairoen.jp/>



湯沢町総合防災訓練

9月7日(日) 主会場:旧湯沢小学校

▷湯沢町役場 午前7時05分～

▷旧湯沢小学校 午前9時～午前11時50分

○主な訓練内容

役場職員招集、災害対策本部設置、緊急速報メール配信、緊急警報ラジオ放送、消防無線サイレン放送、住民避難、避難所設置、水防訓練、初期消火訓練、一斉放水訓練など

町民の皆様へ

サイレン吹鳴がされます。(午前7時30分に全町一斉)
 湯沢町エリアの携帯電話への避難情報メールが届きます。
 FM雪国の放送を利用し避難情報をラジオ放送します。
 サイレン吹鳴装置を利用し避難情報の音声流れます。
 (大字湯沢地区を除く)
 ~ については午前8時頃となります。

この訓練は、災害発生時における防災活動を迅速かつ円滑に行うため、防災機関相互の協力体制を強化し、あわせて地域住民の防災意識の高揚を図ることを目的としています。
 この機会に、各訓練に参加し「いざという時のため」防災意識の高揚を図りましょう。

問 総務課防災管財班 ☎784-3451

ご結婚おめでとうございます

7月16日

角谷 政太郎さん (古野一)

(中村) 美穂さん (埼玉県東松山市)

♡お二人のメッセージ♡
 二人で支え合いながら明るく幸せな家庭を築いていきたいと思います。

お誕生おめでとうございます

7月1日

田村 拓翔さん (中子、昌樹さん・史子さん)

7月7日

高橋 蓮さん (石白、佑樹さん・摩里子さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月19日

玉田 留夫さん (諏訪、84歳)

7月21日までの届出分。

広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音声CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。

784・4111